ፌደራል ነጋሪት ጋዜጣ

FEDERAL NEGARIT GAZETTE

OF THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA

ሃያ ስድስተኛ ዓመት ቁዋር ፮ አዲስ አበባ ታህግሥ ፴ ቀን ፪ሺ፲፪ ዓም

በኢትዮጵያ ፌደራሳዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ የሕዝብ ተወካዮች ምክር ቤት ጠባቂነት የወጣ 26th Year No.6 ADDIS ABABA 9th Junuary, 2020

ማውጫ

አዋጅ ቁጥር ፩ሺ፩፻፷፫/፪ሺ፲፪ ዓ.ም

የመድን ሥራ /ማሻሻያ/ አዋጅ.....ገጽ ፲፪ሺ<u>ፎ</u>፩ ማረሚያ ቁጥር ፲፬/፪ሺ፲፪......ገጽ ፲፪ሺ<u>ፎ፯</u>

Content

Proclamation No. 1163/2019

Insurance Business (Amendment) Proclamation ... Page 12071

አዋጅ ቁጥር ፩ሺ፩፻፷፫/፪ሺ፲፪

የመድን ሥራ አዋጅን ለማሻሻል የወጣ አዋጅ

የመድን ሥራ አዋጅ ቁጥር ፯፻፵፯/፪ሺ፬ን ማሻሻል አስገልላጊ ሆኖ በመገኘቱ፤

በኢትዮጵያ ፌደራሳዊ ዴሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ ሕገ መንግሥት አንቀጽ ፵፭ (፩) መሠረት የሚከተለው ታውጀል:-

፩. <u>አጭር ርዕስ</u>

ይህ አዋጅ "የ*ሙ*ድን ሥራ /ማሻሻ*ያ*/ አዋጅ ቁጥር ፩ሺ፩፻፷፫/ ፪ሺ፲፪" ተብሎ ሊጠቀስ ይችላል፡፡

g. ማሻሻ*ያ*

የመድን ሥራ አዋጅ ቁጥር ፯፻፵፮/፪ሺ፬ እንደሚከተለው ተሻሽሏል፡፡

- ፩/ የአዋጁ አንቀጽ ፪ ንዑስ አንቀጽ (፰) እና (፲፪) ተሰርዘው በሚከተሉት ንዑስ አንቀጾች ተተክተዋል:-
 - **፰/ "ኩባን**ያ" ማለት በንፃድ ሕፃ የተሰጠውን ትርጉም PPH vg አክሲዮኖቹ በሙላ በኢትዮጵያውያን ወይም የኢትዮጵያ ተወሳጅ በሆኑ የውጭ ዜጎች ወይም በኢትዮጵያውያንና የኢትዮጵያ ተወላጅ በሆኑ የውጭ ዜጎች በጋራ የተያዘ ወይም ሙሉ በሙሉ በኢትዮጵያውያን ወይም የኢትዮጵያ ተወላጅ በሆኑ የውጭ ዜጎች ወይም በኢትየጵያውያን የተያዘ የኢትዮጵያ ተወላጅ በሆኑ የውጭ ዜጎች በጋራ ባለቤትንት <u>በተቋቋሙ</u> ድርጅቶች የተያዘ፣

PROCLAMATION No. 1163/2019

A PROCLAMATION TO AMEND INSURANCE BUSINESS PROCLAMATION

WHEREAS, it has become necessary to amend the Insurance Business Proclamation No.746/2012;

NOW, THEEFORE, in accordance with Article 55 (1) of the Constitution of the Federal Democratic Republic of Ethiopia, it is hereby proclaimed as follows:

1. Short Title

This Proclamation may by cited as "Insurance Business (Amendment) Proclamation No. 1163/2019."

2. **Amendment**

The Insurance Business Proclamation No.746/2012 is hereby amended as follows.

- 1/ Sub Article (8) and (12) of Article 2 of the Proclamation are deleted and replaced by the following new Sub Articles (8) and (12):
 - 8/ "company" means a share company as defined under the Commercial Code, the capital of which is owned fully by Ethiopian nationals or foreign nationals of Ethiopian origin or jointly owned by Ethiopian nationals and foreign nationals of Ethiopian origin, or organizations owned fully by Ethiopian nationals or foreign nationals of Ethiopian origin or

ያንዱ ዋጋ Unit Price ነ*ኃሪት ኃዜጣ ፖ.*ሣ.ቀ. ጧሺ፩ Negarit G. P.O.Box 80001

- በኢትዮጵያ ሕግ መሠረት የተመዘገበና ዋና መሥሪያ ቤቱ በኢትዮጵያ የሆነ አክሲዮን ማኅበር ነው፣
- ፲፪/ "የፋይናንስ ድርጅት" ማለት መድን ሰጪ ኩባንያ፣ ባንክ፣ አነስተኛ የፋይናንስ ተቋም፣ የካፒታል ዕቃ ፋይናንስ ኩባንያ፣ የጠለፋ መድን ሰጪ፣ አነስተኛ መድን ሰጪ፣ የፖስታ ቁጠባ ድርጅት፣ የሐዋላ ድርጅት፣ በዲጅታል ዘዴዎች የፋይናንስ አገልግሎት የሚሰጥ ድርጅት ወይም ብሔራዊ ባንክ በሚወስነው መሥረት በዚህ ዘርፍ ሥር
- ፪/ ከአዋጁ አንቀጽ ፪ ንዑስ አንቀጽ (፴፯) ቀጥሎ የሚከተሉት አዲስ ንዑስ አንቀጾች (፴፰፣ ፴፱፣ ፵፣ ፵፩፣ ፵፪፣ ፵፫፣ ፵፬፣ ፵፭፣ ሕና ፵፯) ተጨምረው ከንዑስ አንቀጽ ፴፰ እስከ ፵ ያሉት እንደቅደም ተከተላቸው ከ፵፯ እስከ ፵፱ ሆነው ተሽጋሽገዋል:-
 - ፴፰/ "በዲጅታል ዘዴዎች የሚሰጥ የፋይናንስ አገልግሎት" ማለት በዲጅታል ዘዴዎች የሚሰጡ የክፍያ፣ የሐዋላ እና የመድን አገልግሎቶችን ያጠቃልላል፤
 - ፴፱/ "ታካፏል" ማለት ሰዎች የተወሰነ የገንዘብ መዋጮ ከማህበራቸው አባሎች በመሰብሰብ በአባሎቻቸው ላይ ለሚደርስ ጥፋት (loss) ወይም ጉዳት(damage) ቀደም ብሎ በተወሰነ የገንዘብ ልክ ለመርዳት የሚያቋቁሙት ግብረት ነው፤
 - ፵/ "የውጭ ሀገር ዜግንት ያለው ትውልደ ኢትዮጵያዊ" ማለት የኢትዮጵያ ተወላጅ የሆኑ የውጭ ዜጎችን በትውልድ አገራቸው የተለያዩ መብቶች ተጠቃሚ ለማድረግ በወጣው አዋጅ ቁጥር ፪፻፸/፲፱፻፺፬ ላይ የተሰጠውን ትርጓሜ ይይዛል፣
 - ፵፩/ "መድን ሰጪ ኩባንያ" ማለት የመድን ሥራ እንዲሰራ በብሔራዊ ባንክ ፌቃድ የተሰጠው ኩባንያ ወይም በመንግሥት ባለቤትነት የተያዘ መድን ሰጪ ነው፤
 - ፵፪/ "አነስተኛ መድን" ማለት መሰረታዊ የመድን መርሆዎችን የሚከተል፣ በአረቦን ክፍያ ላይ የተመሰረተ፣ ዝቅተኛ ገቢ ያላቸው ሰዎች ሊጠቀሙበት የሚያስችል፣ እንዚህን የኅብረተሰብ ክፍሎች ከማንኛውም ሲጋት ለመከላከል እንዲያስችል የተቀረጸ እና በተለያዩ አነስተኛ መድን ሰጪዎች የሚቀርብ የመድን ሽፋን ነው፤

- jointly owned by Ethiopian nationals and foreign nationals of Ethiopian origin,
- 12/ "financial institution" means an insurance company, a bank, a micro finance institution, a capital goods finance company, a reinsurer, a micro insurance provider, postal savings, money transfer institution, digital financial service provider or such other institution as determined by the National Bank;"
- 2/ The following new Sub-Articles (38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, and 46) are added after Sub Article (37) of Article 2 of the Proclamation, and the subsequent Sub-Articles (38) to (40) are renumbered as Sub Articles (47) to (49), respectively:
 - 38/ "digital financial service" means financial services including payments, remittances and insurance accessed and delivered through digital channels;"
 - 39/ "takaful" means a cooperation between members of a community whereby each member undertakes to contribute a certain sum of money to a fund which will be used mutually to assist the members against a defined loss or damage;
 - 40/ "foreign national of Ethiopian origin" means a foreign national of Ethiopian origin as defined under Proclamation No. 270/2002 Providing Foreign Nationals of Ethiopian Origin with Certain Rights to be Exercised in their Country of Origin;"
 - 41/ "insurance company" means a company licensed by the National Bank to undertake insurance business or an insurance company owned by the Government;"
 - 42/ "micro insurance" means any form of protection against risks that is designed for and accessed by low-income people, provided by different categories of carriers but operating on basic principles of insurance and funded by premiums;"

- ፵፫/ "አነስተኛ መድን ወኪል" ማለት በኢትዮጵያ ብሔራዊ ባንክ ፌቃድ የተሰጠው እና አንድ ወይም ከዚያ በላይ በሆኑ አነስተኛ መድን ሰጪዎች ስም የሚሰራ እና አነስተኛ መድን ገቢዎችን እና አነስተኛ መድን ሰጪዎችን የማገናኘት ስራ የሚሰራ ሰው ነው፤
- ፵፬/ "አነስተኛ መድን ሰጪዎች" ማለት የአነስተኛ መድን ሥራን ለመስራት ብቻ የተቋቋሙትን ጨምሮ መድን ሰጪ ኩባንያዎች እና አነስተኛ የፋይናንስ ተቋማት ናቸው፤
- ፵፭/ "የአ.ንዥራንስ መግቢያ ዋጋ (ፕሪሚየም)" ማለት በመድን ፖሊሲ ውስጥ የተገለጸውን ሽፋን ለመስጠት መድን ሰጨ የሚያስከፍለው ገንዘብ ነው፤
- ፵፮/"ዕዳን መክፌል የሚያስችል ወሰን" ማለት በእያንዳንዱ አብይ የመድን ሥራ ዓይነት ተቀባይነት ያለው ሀብት ተቀባይነት ካለው ዕዳ ሊበልጥበት የሚገባው ወሰን ነው፤
- ፫/ ከአዋጁ አንቀጽ ፭ ንዑስ አንቀጽ (፱) ቀጥሎ የሚከተለው አዲስ ንዑስ አንቀጽ (፲) ተጨምሯል፡፡
 - ፲/ ብሔራዊ ባንክ ለአነስተኛ መድን ሰጪና ለአነስተኛ መድን ወኪል ስለሚሰዋበትና ቁዋዋር ስለሚካሄድበት ሁኔታ መመሪያ ሊያወጣ ይችላል፡፡
- ፬/ የአዋጁ አንቀጽ ፲ ተሰርዞ በሚከተለው አዲስ አንቀጽ ፲ ተተክቷል፡፡
 - ፲/ የውሞ ሀገር ዜግነት ያለው ተውልደ ኢተዮጵያዊ በመድን ሥራ ስለሚሳተፍበት ሁኔታ:-
 - በአንቀጽ ፲፮ ንዑስ አንቀጽ (፭) ላይ የተጣለው ክልክላ እንደ ተጠበቀ ሆኖ፣
 - 8/ Po-68 บาต ዜማታት ያስው ተውልደ ኢትዮጵያዊ ወይም ሙሉ በሙሉ የውዌ ሀገር ዜማንት ባሳቸው ትውልደ ኢትዮጵያውያን ባለቤትንት ወይም የውጭ บาต ルクケオ ባላቸው ትውልደ ኢትዮጵያውያንና በኢትዮጵ ያውያን የጋራ ባለቤትነት የተቋቋመ ድርጅት በኢትዮጵያ ውስጥ በተቋቋመ መድን ሰጪ ኩባንያ የአክሰዮን ባለቤተ ወይም *መ*ድን ሰጪ ኩባንያ ማቋቋም ይችላል፡፡
 - ፪/ በዚህ አንቀጽ ንዑስ አንቀጽ (፩) በተደነገገው አግባብ የውጭ ሀገር ዜግነት ያለው ትውልደ

- 43/ "micro insurance agent" means a person licensed by the National Bank as a micro insurance agent who, acts for and on behalf of one or more micro insurance providers, and engages in intermediary services:"
- 44/ "micro insurance providers" means insurers, including those dedicated to deal in micro insurance business and microfinance institutions;"
- 45/ "premium" means the amount of money an insurer charges to provide the coverage described in an insurance policy;"
- 46/ "margin of solvency" means the excess of admitted assets over admitted liabilities to be maintained for each main class of insurance business;"
- 3/ The following new Sub Article (10) is added after Sub Article (9) of Article 5 of the Proclamation;
 - 10/ "The National Bank may issue a directive prescribing the manner of licensing and supervising micro insurance provider and micro insurance agent."
- 4 / Article 10 of the Proclamation is deleted and replaced by the following new article 10:
 - 10/ Manner of participation of a Foreign National of Ethiopian Origin in an Insurance Business

Without Prejudice to the prohibition laid down under Sub Article (5) of Atricle 16 of the proclamation,

- "A foreign national of Ethiopian origin or an organization owned fully by foreign nationals of Ethiopian origin or jointly by foreign nationals of Ethiopian origin and Ethiopian nationals are allowed to acquire the shares of Ethiopian insurer or to open an insurance company;
- If a foreign national of Ethiopian origin holds a share directly in an insurance company or indirectly by holding a share

ኢትዮጵያዊ በቀዋታ በመድን ሰጪ ኩባንያ የአክስዮን ባለቤት ሲሆን ወይም በተዘዋዋሪ መንገድ የአክስዮን ባለቤት የሆነበት ሌላ ድርጅት የመድን ሰጪ ኩባንያ ባለአክስዮን ሲሆን የውጭ ሀገር ዜግነት ያለው ትውልደ ኢትዮጵያዊ በድርጅቱ የሚኖረው የአክስዮን ድርሻ ዋጋ በሙሉ ተቀባይነት ባለው የውጭ ምንዛሪ ብቻ የሚከፈል ይሆናል፡፡

- ፫/ በዚህ አንቀጽ ንዑስ አንቀጽ (፪) የተደነገገው **ግዴታ ቢኖርም:-**
 - ሀ) ከአክስዮን ባለቤትነት የሚገኝ የትርፍ *ድር*ሻ፤
 - ለ) የአክስዮን ድርሻውን ለሌላ ሰው ሲያዛውር፤
 - ሐ) ባለአክስዮን የሆንበት መድን ឋិសា ኩባንያ ሲሸዋ ወይም **ፌርሶ ሲጣራ፤** ወይም
 - መ) ሌሎች ባለቤትንት ከአክስዮን 2C. በተያያዘ፤

የውጭ บาด ዜማታት ሳስው ተውልደ ማናቸውም *ኢትዮጵያዊ* የሚከፌለ ዓይነት ክፍያዎች በሙሉ በብር የሚከፈለው ይሆናል፤ እንዲሁም በዚህ አግባብ የሚያገኘውን ሀብት ወይም ጥቅም **⊕**•6₽• ማዛወር ወደ አይፈቀድለትም::

- ፬/ የኢትዮጵያ ተወላጅ የሆኑ የውጭ おうぞ በመድን ኩባንያ ውስፕ መዋዕለ ሰጨ በሥራ ንዋ የቸውን ሳይ, ስለሚያውለብት ተጨማሪ ሁኔታዎች ብሔራዊ ባንክ መመሪያ ሊያወጣ ይችሳል፡፡"
- **፩/ የአዋጁ አንቀጽ ፲፪ ን**ዑስ አንቀጽ ተሰርዟል፡፡
- ፮/ የአዋጁ አንቀጽ ፲፭ ንዑስ አንቀጽ (፩) ፊደል ተራ (ሐ) ተሰርዞ በሚከተለው ፊደል ተራ (ሐ) ተተክቷል፡፡
 - ሐ) "የመድን ሰጪ ዳይሬክተሮች ቦርድ *ኃ*ላፊ ነትና **ግ**ዴታዎችን እና የ*ሙ*ድን ሰጨ ኩባንያን መልካም የኩባንያ አመራርን፤"
- ፯/የአዋጁ አንቀጽ ፲፮ ንዑስ አንቀጽ (፫) ተሰርዞ በሚከተለው አዲስ ንዑስ አንቀጽ (፫) የተተካ ሲሆን ከንዑስ አንቀጽ (\hat{g}) ቀጥሎ የሚከተለው አዲስ ንዑስ አንቀጽ (<u>Ç</u>) ተጨምሯል:-

- in another organization that holds a share in an insurance company, in accordance with the provisions of Sub-Article (1) of this Article, a foreign national of Ethiopian origin or the organization to which he is a shareholder, shall pay the values of the shares in an insurance company only in an acceptable foreign currency;
- 3) Notwithstanding the provisions of Sub-Article (2) of this Article, all types of payments due to a foreign national of Ethiopian origin resulting from;
 - a) dividends earned from a share in an insurance company;
 - b) transfer of shares in an insurance company;
 - c) sales or liquidation of an insurance company; or
 - d) any other matters related to shareholding in an insurance company;

shall be paid to him in a local currency, i.e. Birr; meanwhile, he may not be allowed to repatriate any asset or interest obtained in this manner.

- 4) The National Bank may issue directive related to additional conditions for investment in an insurance company by foreign nationals of Ethiopian origin."
- 5/ Sub Article (5) of Article 12 of the Proclamation is repealed.
- 6/ Paragraph (c) of Sub Article (4) of Article 15 of the Proclamation is deleted and replaced by new paragraph (c);
 - c) "the duties and responsibilities of board of directors and manner of corporate governance of an insurance company;"
- 7/ Sub Article (3) of Article 16 of the Proclamation is deleted and replaced by the following new Sub Article (3) and new Sub Article (5) is added after sub Article (4):

- ፲፪ሺ*ፎ*፭
- **Γ) "ማናቸውም** መድን ሰጨ ዳይሬክተር በተመሳሳይ ጊዜ የሌላ ፋይናንስ ተቋም **ዳይሬክተር ሆኖ ሲያገለግል አይችልም**፡፡ በተጨማሪም ዳይሬክተሩ አሥር በመቶና ከዚያ በላይ የባለቤትነት ድርሻ የያዘበት የንግድ ድርጅት የመድን ሰጪ ዳይሬክተር ሆኖ ሲያገለግል አይችልም፡፡
- **፩) "የው***ቄ ሀገር ዜጎች ወይም በከፊ*ልም ሆነ በሙሉ በውጭ ሀገር ዜጎች ባለቤትነት የተያዙ ድርጅቶች ወይም የውጭ መድን ሰጪ ኩባንያዎች በኢትዮጵያ የመድን ሥራ ማካሂድ ወይም የመድን ሥራ የሚያካሂዱ ቅርንጫፎች ማቋቋም እንዲሁም በኢትዮጵያ ውስዋ በተቋቋሙ መድን ሰጪዎች የአክስዮን ባለቤት መሆን አይችሉም።"
- ፰/ የአዋጁ *አንቀ*ጽ ፳፮ ን**ዑስ አን**ቀጽ (፩) ተሰርዟል፡፡
- ፱/ የአዋጁ አንቀጽ ንዑስ ળ አንቀጽ (Š) ተሰርዟል፡፡
- ፲/ የአዋጁ አንቀጽ ፵፮ ንዑስ አንቀጽ (\hat{g}) ተሰርዞ በሚከተለው አዲስ ንዑስ አንቀጽ (፩) ተተክቷል::
 - ፩/ "በዚህ አዋጅ መሥረት በሚወጡ ደንቦች *መደ.ም* መመሪያዎች በሌላ አኳኋን ካልተደነገገ በስተቀር መደን ሰጨው ለማንኛውም ዳይሬክተር፣ ባለአክስዮን፣ ዋና ሥራ አስሬፃሚ፣ ኦዲተር፣ አስሊ ወይም ለማንኛውም የመድን ረዳት ወይም ከነዚህ ሰዎች *ጋር ግንኙ*ነት ላለው ማንኛውም ሰው ለመድን ሰጪው ኩባንያ ሰራተኞች ሁሉ ከተፈቀደ የሰራተኞች ጥቅጣጥቅም በስተቀር ማናቸውንም ዓይነት ብድር ወይም የገንዘብ ዋስትና ሲሰጥ አይችልም፡፡ ሆኖም ይህ ገደብ መድን ሰጪው የገባውን የሕይወት መድን ሙል P.2 መጠን ሳያልፍ ለሕይወት መድን ነቢዎች የሚሰጠውን ብድር አይጨምርም፡፡"
- ፲፩/ከአዋጁ አንቀጽ ፲፬ ቀጥሎ አዲስ አንቀጽ ያሉ፣ ያኔ፣ ያኔ፣ ያቱ፣ ያይ፣ ጅ ተጨምረው ከአንቀጽ ፶ዽ እስከ ፰ ይሉት እንደቅደም ተከተላቸው ከአንቀጽ ፷፩ እስከ ፷፮ ሆነው ተሽጋሽገዋል፡፡
- ፶ዽ. የጠለፋ *መድን* ሰጪን ስለመቆጣጠር ፩/ ብሔራዊ ባንክ የጠለፋ *መ*ድን ሰጪን ይቆጣጠራል፡፡

- 3) "A director of an insurer may not, at the same time, serve as a director of another financial institution. Moreover, a business entity or a company in which such director has ten percent and more equity interest may not serve as a director of an insurer."
 - 5) "Foreign nationals or organizations fully or partially owned by foreign nationals may not be allowed to open an insurance company or carry on insurance business or operate branch offices or subsidiaries of foreign insurers in Ethiopia or acquire the shares of Ethiopian insurers."
- 8/ Sub Article (1) of Article 26 of the Proclamation is repealed.
- 9/ Sub Article of (1) Article 30 of the Proclamation is repealed.
- 10 Sub Article (1) of Article 46 of the Proclamation is deleted and replaced by the following new Sub-Article (1):
 - provided 1/ "Unless otherwise regulations or directives issued pursuant to this Proclamation, no insurer may grant any loan financial guarantee, except employment benefits allowed to all employees of an insurer or loans on life policies issued by him within their surrender value, to any director, shareholder, chief executive officer, auditor, actuary or to any insurance auxiliary or to any other person connected with such persons."
- 11/ The following new Articles (55, 56, 57, 58, 59, 60) are added after Article 54 of the Proclamation and the subsequent Articles 55 to 60 are renumbered as Articles 61 to 66, respectively.

55. Supervision of A Reinsurer

1/ The National Bank shall supervise a reinsurer.

- ፪/ ብሔራዊ ባንክ የጠለፋ *መ*ድን ሰጪን ለመቆጣጠር አስፌላጊ የሆነ መመሪያ ያወጣል።
- ፫/ ከአንቀጽ ፯(፪-፭)፣ ፳፯(፫)፣ ፴፬ (፪)፣ ፴፱-፵፭፣ ፵፰-፯፣ ፶፰ እና ፶፱ (እንደተሸጋሸገው) በስተቀር ሁሉም የአዋጁ ድን*ጋጌዎች* በጠለፋ *ሙ*ድን ሰጪ ላይ ተፊጻሚ ይሆናሉ።
- ፻፮. <u>በዲጅታል ዘዴዎች የመድን አገልግሎት</u> ስለመስጠት በዲጅታል ዘዴዎች የመድን አገልግሎት ስለሚሰጥበት ሁኔታ ብሔራዊ ባንክ በመመሪያ ይወስናል፡፡
- ፻፯/ የማስታወቂያ ይዘትን ስለመቆጣጠር
 ማናቸውም መድን ሰጪ በማናቸውም ጊዜ
 በብሔራዊ ባንክ እምነት ሐሰተኛ፣ አሳሳች፣
 አደናገሪ ወይም የሌላውን ተቅም የሚጎዳ
 የተከፌለበትን የሬዲዮ ወይም የቴሌቪዥን
 ማስታወቂያ፣ ፖስተር፣ ቢልቦርድ፣ በራሪ
 ወረቀት፣ ሰርኩላር ወይም ሌላ ሰንድ እና
 የተከፌለበትን የጋዜጣ እና የመጽሄት
 ማስታወቂያ አውተቶ ቢገኝ መድን ሰጪው
 ማስታወቂያውን እንዲያቋርተ፣ እንዲያሻሽል
 ወይም ከማስተዋወቅ እንዲቆጠብ ብሔራዊ
- ፱፰/ <u>የኢንሹራንስ መግቢያ ዋጋ (ፕሪሚየም) ስለመወሰን</u> ብሔራዊ ባንከ ዝቅተኛ የኢንሹራንስ መግቢያ ዋጋ ለመወሰን ይችላል፡፡ ዝቅተኛ የኢንሹራንስ መግቢያ ዋጋ ስለሚወሰንበት ሁኔታ በመመሪያ ሊያወጣ ይችላል፡፡
- ፲፱/ የመድን አገልግሎት ተጠቃሚዎች መብት ጥበቃ የመድን አገልግሎት ተጠቃሚዎችን መብት እና ጥቅም ለማስከበር የሚያስችል መመሪያ ብሔራዊ ባንክ ሊያወጣ ይችላል፡፡

፰/ <u>ለታካኑል መድን ሰጪ ኩባንያ ፌቃድ ስለመስጠት</u> <u>እና ሰለመቆጣጠር</u>

፩/ በአዋጁ የመድን ሥራን ለመሥራት አና ድንጋጌዎች ስመቆጣጠር የተደነገጉ እና መመሪያዎች እንደተጠበቁ ሆነው፣ ብሔራዊ ባንክ የታካፉል መድን ሥራ ለሚሰራ መድን ሰጫ *ኤ*ቃድ ስለሚሰጥበት እና ቁጥጥC ስለሚያካሄድበት ሁኔታ ተጨማሪ ግዴታዎችን ለመደንገግ መመሪያዎችን ያወጣል::

- 2/ The National Bank shall issue directive necessary to supervise a reinsurer.
- 3/ All Articles of this Proclamation are applicable to a reinsurer licensed under the Proclamation except Articles 6 (2-5), 27 (3), 34 (2), 39-45, 48-50, 58 and 59 (as amended).

56. <u>Digital Insurance Services</u>

Minimum conditions to provide digital insurance services shall be determined by a National Bank directive.

57. Regulation of Advertisement

The National Bank may at any time direct an insurer to withdraw, amend or refrain from issuing a paid radio or television announcement, a poster , billboard, brochure, circular, or other document, and a paid advertisement in a regularly published newspaper or magazine that it considers to be false, misleading, deceptive, or offensive.

58. Determining Insurance Premium

The National Bank may determine an economic (minimum) premium rate in a manner to be specified by a directive.

59. Insurance Services Consumer Protection

The National Bank may issue directive for protecting the right and interest of insurance service consumers.

60. <u>Licensing and Supervision of A Takaful</u> Insurance Company

Without prejudice to the requirements specified under the provisions of the Proclamation and directive the National Bank shall issue directive to prescribe additional conditions for the licensing and supervision of a takaful insurance company. ፪/ በዚህ አንቀጽ ንዑስ አንቀጽ (፩) የተደነገገው እንደተጠበቀ ሆኖ፣ ብሔራዊ ባንክ ከመደበኛው የመድን ሥራ ጋር የታካፉል አገልግሎት የሚሰጥበትን ሁኔታ ለመቆጣጠር መመሪያ ሊያወጣ ይችላል፡፡

<u>፫ አዋጁ የሚፀናበት ጊዜ</u>

ይህ አዋጅ በፌደራል ነ*ጋሪት ጋ*ዜጣ ታትሞ ከወጣበት ቀን ጀምሮ የፀና ይሆናል፡፡

አዲስ አበባ *ታህግሥ ፴ ቀን* ፪ሺ፲፪ ዓ.ም ሳህለወርቅ ዘውዴ

የኢትዮጵያ ፌደራሳዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሲክ ፕሬዚዳንት

ማሬሚያ ቁጥር ፲፬/፪ሺ፲፪

የኢትዮጵያ ምርጫ፣ የፖለቲካ ፓርቲዎች ምዝገባና የምርጫ ሥነ ምግባር አዋጅ ቁዋር ፩ሺ፩፻፷፪/፪ሺ፲፩ አንቀጽ ፷፭ (፩) (ሀ) "፬ መቶ ሺ መስራች አባላት ሲኖሩት፤" የተባለው "፬ ሺ መስራች አባላት ሲኖሩት፤" ተብሎ ይነበብ። 2/ without prejudice to Sub-Article (1) of this Article, the National Bank may issue directive to regulate takaful insurance carried on alongside a conventional insurance business.

3. Effective Date

This Proclamation shall come into force on the date of publication in the Federal Negarit Gazette.

Done at Addis Ababa, this 9th day of Junuary 2020

SAHLEWORK ZEWDIE

PRESIDENT OF THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA

Corrigendum No.14/2020

Article 65 (1) (a) of the Ethiopian Electoral, Political Parties Registration and Election's Code of Conduct Proclamation No. 1162/2019 Amharic version which read as "it has 400,000 founding members;" is hereby corrected and shall be read as "it has 4000 founding members;"